

社華新

珍珠、貝殼、椰子等土特產。隨着中菲貿易的發展，兩國人民之間的工業技術、造船技術的交流不斷開展，中國的農具、織物、紙、印刷等技術傳到菲律賓，而菲律賓種植的煙草和白蠟等農作物也運入了中國，豐富了我們的農業生產。

當殖民主義和帝國主義佔領和壓迫菲律賓和中國的時候，中菲兩國的政治交往受到了阻礙和破壞，但是兩國人民的經濟和文化聯繫是它們無法斷絕的，兩國人民的戰鬥鬥志更緊是它們無法破壞的。當中國人民的先行者孫中山先生進行辛亥革命準備發動時，就曾經和反抗義國侵略者的菲律賓義勇軍代表，代表義國購買軍火，籌劃在馬尼拉舉出互相援助。這是亞洲人民反帝鬥爭史上的一個光輝事例。

第一次世界大戰後，菲律賓宣布獨立，新政府誕生了，兩國人民的傳統友誼在舊條約基礎上發展起來。一九五五年，在萬隆舉行的亞非會議期間，周恩來總理和菲律賓總統拉羅薩、副總統馬科薩、外長羅薩里奧、第一夫人馬科薩夫人會見。一九六四年五月第一次亞非經濟籌備會議期間，陳毅副總理和菲律賓總理馬科薩、副總理羅薩里奧、第一夫人馬科薩夫人會見。從一九五五年起，每年都有菲律賓友好人士前來中國訪問。一九五七年五月，馬科薩總統批准菲商會商會，易代表團訪華。中菲兩國貿易在一九五三年以後開始恢復。一九七二年二月，馬科薩訪華，派特別代表卡哈明·羅德里亞爾訪華。

利空軍總司令及通訊部長被捕

【法新社巴黎二十日電】今天這裏的阿拉伯消息靈通人士說，比亞空軍總司令和通訊部長馬達尼已被捕拘捕。該人士說，他們是在三月六日一架直升飛機墜毀後被捕拘捕的。正在訪問的東德代表團全體人員和他們的利比亞同僚們，在利比亞訪問的東德代表團的團長是德國統一社會黨員會和政治局委員拉姆格德。

A map of East Asia and Southeast Asia. The label '中國' (China) is at the top left. '台灣' (Taiwan) is at the top center. '菲律賓' (Philippines) is in the center. '馬尼拉' (Manila) is marked on the Philippines. '南' (South) is written vertically on the left. '太平洋' (Pacific Ocean) is on the right. '馬尼拉' (Manila) is also written at the bottom left.

盛傳各央行將動用二百多億美元作挽救美元行動
包括協助美國國際收支措施和穩定外匯市場美元

[illegible]

突擊隊劫持巴士與以軍發生激戰

【法新社特拉維維一日電】據以色列一位軍事要人今天透露，約旦邊境數字字機和科摩多斯號，正在安曼製造反火藥，其中可能有一至三名小孩，年終在以色列報叛的嫌疑是，從五歲到十四歲。發言人沒有證實，但以防他們反，

本官員赴北京

將商討中日和約

【法新社東京十二日電】日本外務省的一名高級官員已離開此間前往北京，與中國官員舉行會議，討論提議的日中和平條約的。

外務省中國課課長田島高志在北京的三天逗留期間，將向日本駐華大使佐藤三三

納合軍事演習，達到高潮。兩國數千名陸軍和士兵在兩河解的海岸進行登陸演習。

早上五時三十分鐘時，二艘（機）飛往二處（機），這些海軍艦



納合軍事演習，達到高潮。兩國數千名陸軍和士兵在兩河解的海岸進行登陸演習。

美元萎縮像「尸」

西方世界的金融動盪，據最近公布的數字顯示，從一九七二年中，西德馬克已低價了超過百分之三。在這六、七年中，西德馬克竟已「既高長大」，而美元卻在萎縮停滯，居弱不振。圖中的西德馬克以「大元」自居對美元說：「細佬，你想吃朱古力糖嗎？」

美國人正在華盛頓舉行了一場「正式承認」的會議，討論關係正常化問題。參加台北政權的外交官和聯邦政權的外交官，以及美國人民和國正（聯邦國會）

取行動，和中國建立正常關係，華盛頓是美國舉行這種會議的城市之一。這種組織大約是第一次出現這個組織——「中國關係正常化

圖一

圖二

附 系

[illegible]

蓋是一立外國元直所授也均見牙銘

說，這次是第三次出海了。據此，第三次出海進行途途。

以色列內閣，昨天舉行會議討論目前局勢。觀察家指出，這次是以色列總理貝京，以後會公開宣佈恐嚇。

共同反霸權主義

中華人民自建交以來，雙方關係在迅速兩生中又有了新發展。

習俗往來，文化交流有了加強，中國以石油換蘇聯，律政，換取白蠟與黃銅，體育與足球，文物展覽的舉行，也帶一貫實施。

兩國關係在互訪，文物展覽的舉行，也帶一貫實施。

有人曾多談以南沙海峽文章，扼殺中華兩國關係。其次，法蘭西早在理交和平條約就已得明瞭，雙方國一通過和平條約就決定一切事端，而不需裁判和紐加東亞和其他地區。

如果南越在訪問，總理江蘇總理，可以明白，國家的。

華國強想這，紐加東亞和其他地區。

總理安德雷奧蒂等十人留原

[illegible]

蘇軾監二
豐在芳
俞覓

[illegible]

一演習，它將於星

[illegible]

人士，問過中國，那時正是清除「四人幫」之後，習，例如中國

美國雖然在國際上涉中國內政，但美國依然沒有在華擁有巨大的影響力，這有賴於不斷的努力。在華擁有巨大影響力的國家，只有中國和美國。美國在華的影響力，主要體現在經濟、政治、軍事、文化等領域。美國在華的影響力，主要體現在經濟、政治、軍事、文化等領域。美國在華的影響力，主要體現在經濟、政治、軍事、文化等領域。

播放球賽慢鏡時，螢光幕上出現點線軌跡，顯示球飛過軌道，是為球迷欣賞球賽具趣。

歌星換燈泡
法蘭西流行曲
在日一十瓦索朗
，時泡燈電換更
瓦索朗弗。死致
。織
(國樂合)



言食署教責指昨會協員人育教 業失將師教小津百六 休退前提迫被也師教小官百八

【本報訊】六百多名津貼小學教師，將於九月九日開始罷教，以抗議教育當局對小學教師的裁員計劃。教育當局則表示，裁員是必要的，以節省開支。

教育當局表示，由於政府財政困難，必須削減開支。小學教師的罷教行動，將影響到全市的小學教育。教育當局則表示，裁員是必要的，以節省開支。

當局六個月內 拍賣十九幅地 包括金鐘道灣仔新填 地及尖沙咀東部地段

【本報訊】工務局地政處地政司，將於六個月內，拍賣十九幅地，包括金鐘道灣仔新填地及尖沙咀東部地段。

地政司表示，這些地段的拍賣，是為了增加政府的收入，並促進土地的有效利用。拍賣的地段包括金鐘道灣仔新填地及尖沙咀東部地段。

九歲開始學琵琶 訪琵琶獨奏家顧惠曼

【本報訊】琵琶獨奏家顧惠曼，將於九月九日開始，在九歲時開始學琵琶。

顧惠曼表示，她對琵琶有著濃厚的興趣，並希望通過學習琵琶，提高自己的音樂水平。她將於九月九日開始學琵琶。

學校音樂節 本周進高潮

【本報訊】學校音樂節，將於本周進入高潮。

音樂節將包括多場精彩的演出，包括合唱、獨唱、樂器演奏等。學生們將展示他們的音樂才華。

若干類港產紡織品 輸入加拿大受限制

【本報訊】加拿大政府將於下月正式宣佈，對若干類港產紡織品的輸入進行限制。

加拿大政府表示，這些限制是為了保護加拿大的紡織業，並確保市場的公平競爭。受限制的紡織品包括棉織品、毛織品等。

欣賞杜鵑興緻高 天不作美下小雨 少男笑說好情調

【本報訊】昨日，天氣陰雨，但不少市民仍興致高昂地欣賞杜鵑。

市民們表示，雖然下雨，但杜鵑的盛開景象非常美麗，讓人心情愉悅。不少市民在雨中漫步，欣賞杜鵑。

商業通濟公會 新員昨晚就職

【本報訊】商業通濟公會，將於昨晚舉行新員就職典禮。

典禮上，新成員將宣誓就職，並為商會的發展貢獻力量。商業通濟公會表示，新成員的加入，將有助於商會更好地服務會員。

恒生銀行教育輔導組 印備留學簡章供索取

【本報訊】恒生銀行教育輔導組，已印備留學簡章供索取。

簡章詳細介紹了留學的申請程序、費用、簽證等相關信息。市民可以通過恒生銀行教育輔導組索取簡章。

佳藝電視 香港中文大學校外進修部 聯合舉辦

【本報訊】佳藝電視與香港中文大學校外進修部，將於四月開課。

課程包括英語、德文、日語等，旨在提高學生的外語水平。佳藝電視表示，將為學生提供優質的教學資源。

中國城多研究學院 王緝庵醫館

【本報訊】中國城多研究學院，將於近日舉行講座。

講座將邀請專家學者，就中國城的研究進行深入探討。王緝庵醫館將為講座提供場地。

活用英語 (People You Meet)

逢星期四晚上10:00
英國廣播公司(BBC)
製作，幫助學員應付
日常英語會話，課程
富有興味性。

德文初階 (Beginner's German)

逢星期一、三
晚上10:00
教授日常應用之詞彙
及文法結構，務求學
員能初步掌握聽、講、
及閱讀德文之能力。

實用日語 (Practical Japanese)

逢星期二
晚上10:00
以教授常用日語會
話為主。

泛印國際財務有限公司

辦理 各種定期存款

期限	港幣	美金
三個月	5.50%	7.25%
六個月	5.75%	7.75%
十二個月	6.25%	8%
十八個月	6.75%	8.25%
廿四個月	7.25%	8.50%

淨年息

欲知詳情，請電：5-266385 Ext. 26/27
或駕臨康樂大廈1706室存款部面洽

星海牌鋼琴 HSINGHAI PIANOS

北京製造 品質優良

特價 \$2,950-
\$3,500- 歡迎分期付款

獨家經銷：通利琴行
TOM LEE PIANO CO., LTD.

香港：中區德輔道中60-62號T.L. 1-5-230934 九龍：尖沙咀彌敦道6號T.L. 1-3-678682
● 新加坡：禧街121-123號T.L. 1-5-221777 ● 檳城：禧街121-123號T.L. 1-5-682639
● 泗水：禧街121-123號T.L. 1-5-762738 ● 雅加達：禧街121-123號T.L. 1-5-845648
● 曼谷：禧街121-123號T.L. 1-5-762738 ● 馬尼拉：禧街121-123號T.L. 1-3-675087

覽一行銀

金城銀行

香港分行
中華人民共和國註冊

辦理 國內外進出口業務 各種定期活期存款 全國各地匯兌 其他一切銀行業務

附設：海外服務部
代辦：北京中國銀行人民幣存款

幣值穩定 安全可靠 港幣折算 在港收付
代理：太平保險有限公司各種保險業務

香港分行：香港皇后大道中13號A
行址：香港皇后大道中13號A
香港分行：香港皇后大道中13號A
香港分行：香港皇后大道中13號A

廣安銀行

總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

香港分行：香港皇后大道中137-141號 電話：5-436231
香港分行：香港皇后大道中137-141號 電話：5-436231
香港分行：香港皇后大道中137-141號 電話：5-436231

東京銀行

（日本註冊有限公司）
香港分行：德輔道中127號 電話：5-439449
中國分行：香港德輔道中127號 電話：5-439449
中國分行：香港德輔道中127號 電話：5-439449

國際性銀行

服務全球

三和銀行
經營一切金融及銀行業務

香港分行：干諾道中30-32號三和大廈 電話：5-255061
九龍分行：彌敦道68-70號三和大廈 電話：5-255061

中南銀行

（中華人民共和國註冊）
經營一切銀行業務

代辦：人民幣存款

香港分行：皇后大道中77-83號 電話：5-256041
香港分行：皇后大道中77-83號 電話：5-256041

東亞銀行

總行：香港德輔道中10號 電話：5-240051
旺角分行：九龍彌敦道638-640號 電話：3-961946

香港區分行：香港德輔道中10號 電話：5-240051
香港區分行：香港德輔道中10號 電話：5-240051

MS 澳

代客訂票 機票 酒店 租車 旅遊 簽證 保險 簽證 保險 簽證 保險

地址：香港德輔道中10號 電話：5-240051

傷濕止痛

凡有風濕疼痛，筋骨痠痛，跌打損傷，肌肉疼痛，扭傷，跌打，「傷濕止痛膏」貼於疼痛部位，促進血液循環，過敏性趨於平靜，排洩收效止痛之效。

風流——是「伯父」，「鹹源」也是「伯父」？贈譽乎？決定於稱呼他人者的存心。

六、以上的老人運動會，由市政局、子會和十二個社會福利機構所聯合主辦，周、廖雖為居住在香港東區居民而投



塘 林

(畫國中) 江 春

美真得拍水山林桂

《姐三劉》談再——
子茜言

片中的桂林山水，還勝過自己的親身感受。影片中的風景鏡頭，真值得讀一讀桂林。曾經看過一部桂林山水的影片，我認爲還是《天宮笑》好一些。

那部影片中的桂林山水，總是天朗氣清，陽光燦爛，就像一個俏俏佳人，永遠獻給你一個不變的微笑。

笑笑雖美，然而她不笑時，不是更美麗？前她默然沉思，或有憂重心事，或有微驚，或有輕愁，或如霜，或入睡，或長眉猶鎖，或眼含珠淚，或低首，或過時，或風雨攆起，或殘月搖盪的容光，那是婉約多姿，風情萬種。

何止，若是桂林山水沒有似一隔兩重，那麼這近似的山景相似的神奇，也好像重重疊疊一起，失

桂林山水得眞美

——談再劉三姐

子苗言

那裏，那裏有一葉扁舟在榕樹下浮，可是到眼前，三番五次都不送到對岸。

在這巧巧的特情與偶然的章中，多少遇到過性的湘江之夜到了以前所未見過的湘江之夜。

而且，片中那些秀色，山水鏡兒，眼兒也好像結合得更好，頗有「船在青山頂上行，人在畫中行」之感。這是聰明，即使我們已經知道，而不知，便覺妙趣橫生。

桂林風光，也未必知道灤江的夜色。

因此，影片後邊安排了，一段幾艘夜泊湘江，幾艘漁火相照，划到對岸的小舟，只隱隱的光影中，浸透的白光流，有一葉扁舟在榕樹下浮，可是到眼前，三番五次都不送到對岸。

一個國家，如果人民生活的各個方面都被國家權力所深究侵入，個人權力飽受侵犯，而這種情形被稱作上是「極權主義」的話，那麼，今天蘇聯的社會體制，就極富於極權主義的色彩了。

本來的社會主義的民主要超過資本主義的民主，個人的自由和權利，應當更加開出盛綻的花朵，決不能同被稱爲純粹主義或法西斯主義各名詞的「極權主義」相提並論。儘管如此，從蘇聯現在的體制看來，已無餘裕可言。特別是精神的自由，已無餘裕可言。

蘇聯的議員與文學獎獲得者、作家索爾仁尼琴被逐到國外之後，他的支持着、著名的提琴琴斯柯德彼維奇，以及「反對現體制」而知名的作家馬克西莫夫和詩人加里奇等，都已被當局發給出國

護照，勸令去國，他們只得分別前往美國、瑞士，此外，在加拿大演出的法國芭蕾舞團的著名演員夏希尼可，在比利時從事旅行演奏的一對著名的家阿弗拉特等，都爲「新蘇聯的亡命國外」。在日本也有這等的事件！在大阪外語大學教授的蘇聯教授列基拒絕飛回日本，沒有自由的蘇聯，已

一九四四年九月，莫斯科郊區黑墨堡黑墨堡的一次黨團的徵集，結果是使在場者

和共青團員的一伙人，出動持槍的機動隊全部拘獲，一個在現場採訪的記者，被壓斃在泥濘的地面上，對此提出了激烈的抗議，國際間也紛紛對蘇聯不滿現體制的作家馬拉馬金和馬洛維

七、蘇聯應有的人權

(日)木村明生著 李捷譯

駐莫斯科記者的五年體驗

這一連串的事實，尖銳地表現了在蘇聯進行的社會主義國家中思想表現的自由和學術研究、出版居住等一連串基本的權利問題，還沒有解決。現在，蘇聯憲法的文件，雖然在宣言、國際人權條約等具體的文件中表現出來，從國際的視角來看蘇聯的人權究竟是怎样一回事。

二月通過的蘇聯憲法中，有詳細的規定，當時這部憲法被稱作是世界上最民主的憲法。

該憲法共二十一章，一百四十六條。第一章，談到蘇維埃統一章，講到個人得擁有財產，並談到對於人民的領所有和遺產繼承是受到憲法的（第十條）保障的，集體農場是勞動者自己的生產資料，亦在農業合作社的範圍內，保護他們的現在，如屬個別經營的農民手工業者（現在事實上已不存在）等等，個人經營者，只要在剝削別人的勞動的前提下，承認他們的經濟方法。

至於財產權以外的個人權利，該憲法憲法在第五條中，詳盡地規定有勞動權、休息權、社會保障、教育權、經濟、社會、文化等各方面的權利。（四七）

則發展以來，一直採行「高產高獎」政策，取得高度成就，生產面固然因爲它的「生產面」具有「一套世界先進水平的開發出新技術」，另一方面則大慶的職工班班保持著異常勤勞、密切聯繫羣衆的優良傳統，是絕不閉閉的。

這樣的革命精神，也可以在未採掘之前，手頭有一份材料，被未採掘等職工經常同大慶大廠工總幹一起勞動，了解生產線上存在着什麼問題。

大慶有一種制度，叫做「向工人學習」。宋振明等每月有一天同工人一起勞動，這便把一般的勞動動情狀描述出來。

「四月三日下午一點三十分，八千多名幹部高唱《歌曲，縱步走》的戰歌，從

一萬零四小時」，就是如此。這套喜劇，大概也已拍了三十年了吧。就影片內容而言，如今都已作古。然而，片中就記著文海與其弟弟的親緣，放之於今日，仍是十分有趣的。因而，雖然影片類似，但卻並未損減其真實。

類似的電影，電視台其實應該爲宣傳一下，讓人知道這部好影片的好處。要上映，當然，能另加一個日，再映兩部好電影，把播放時間提早，就更好了。

「隔山買牛」新招 林源

朋友白歌美旅行回來，說香港居民的「買牛經驗」已是遠近馳名，這一次他回去，似乎幾位外國人也是同他談論這個問題。似乎頗有思想將在海外的若干種物業發部分買家招徠，吸引港客去買。

其實，海外地產商向港客招手預備海外物業，已源流甚長，過去也有。一個個隔山買牛，一些土人當受僱買牛，若土人海外的「孤島」，或買入財務不致全失，地產經紀託託不欺，結果往往不非，以致不少土人開闢海外地產而色變。

不過最近所見，「隔山買牛」的新招還可再在港出現了，最新的一招是「買樓可不必得移民簽證」，反觀如此，不妨抄錄如下可也。

長春製片廠難忘的日子

明 恩

“停止！”
“發口令的不是一位單人，而是雙雙半白”
的電影攝影家王家乙。
這是長春電影製片廠的攝影中正在拍攝的
故事片《射擊》劇本的其中一個場面。
根據同名劇本改編的這部電影，描寫一九四
〇年代在抗日戰爭的艱苦歲月，延安軍區
開展大生產運動的戰鬥生活，周潤生前導
高深評價運動的戲劇生活，周潤生前導
滿腔熱忱的乞丐，禁止上演的四個人幫
倒後，長春電影製片廠門重慶，重慶演出，
並由長春電影製片廠將它搬上銀幕。
導演王家乙，早在青年時代就參加了延
安的革命，因此十分熟悉劇本中的事物和
生活。為了拍好這部電影，王家乙以導演的
身份，他雖然年近花甲，但和演員們生活
在一起深入陝北山林地帶，每個攝影頭和
每個一舉一動都帶着時代的烙印，當時的
真實情形，講給青年
演員們聽。
長春電影製片廠是新中国
國慶前成立的國營電影廠，從延安
抗日戰爭勝利後，從延安
派去的文藝工作者，接收了
日本侵略者於一九四五年設
立在吉林省長春市的電影文化傳
播機構，滿洲國電影文化傳
播公司的建築與設備，電影有
限公司的建築與設備，電影有
限公司的一九四六年十月一日正
式成立了長春電影製片廠。日
本製片廠的工作人員，員跟隨
人民解放軍的勝利，從前線
，在吉林省雨中拍了許多多
戰地紀錄影片。
戰地紀錄影片，長春電影
製片廠成立後，長春電影
製片廠得到了迅速的發展。
這家綜合性的製片廠，目前
佔地有二十八萬平方米，有
佔有七間攝影棚，或相當
完善，全廠有包括百名名
數百名攝影、作曲以及、攝
型樂器樂隊。除了製作各
各種題材的影片外，也拍
攝世界各國的教育影片，
同時也攝製科學教育影片。
族語言的電影，長春電影
製片廠全體人員來說，有
個令人永懷念的年代。
一個是長春電影製片廠
四日，偉大的一年一九五八年二月
影製片廠慶祝當時，全廠沸騰起來了。
毛主席乘坐滿面，親切地和每個在場
演員、工人、幹部一握手。當毛主席在拍攝
攝影故事片《紅娘子》（描寫一九三〇年
西省鄭金華率領地鬥鬥的生活）的導演
里，攝影師李光根以及其它工作人員一
手。一工作員，這幅布景不像江西的瑞
山的地帶的布景，毛主席笑着回答說：「只
的小演員親切交談，一面還指着向他圍聚過
人攝影，說得大家笑起來。（上）

法大選和資金外逃

1

[illegible]

大
公
園

上說明了最新印刷的庚辰本六十七回，
丁巳原古主人本來配補，實際上却仍舊是程
硯舫的文字。但是，用程本的六十七回（還
缺四回不齊）來配補，我認為並不妥當。
在於是這個原稿本的六十七回，抄得不太
好。這一個原稿本本校較，嫌很不精確的不
過——竟差至百二十五頁以上（錯、漏
即作爲一處，實多錯多少字，一處錯三
兩字也作爲一處，錯一字亦算作一處），這樣
還是爲了省事，弄出一個大錯。說字多的
地方，計說十二字的地方，脫二字的多
二十六字的一處，脫四十二字的一處，五
、五到十字的一處，就勝不了幾字。還有
的，有的錯得實在可笑，如柳湘蓮跟鳳
姐對仗時，薛蝌被誤接到虎姑婆沒有找着，
對仗時候，他說：「不相宜我笑話，我找不着
笑了一場。」緊要王太太的妙舌，竟把一
段妙文，實在多人指點筆下，從此可見，與其
得這座廢屋的家裏，不如去買一座新屋。
中本本的六十七回原稿本，不如仍用己卯
所殘缺的那一回，包括前面四十六十四回
以內已印本裏記補的部份，武松每回抄
認真，錯漏較少，印本六十四回分得也
錯漏也較少。（三八）

上的法國人都還記得
此事。新的左翼如理上
台，可能採取什麼經濟
濟措施，有錢人都在抱
有成心，寧願先走一
步。

大家第一萬磅的
搶購黃金，尤其是拿
破崙金幣，只兩天就
內中就由每枚二百三十
法郎而漲到三百法郎
之後再而漲到五百法
郎。

除了黃金之外，
鑽石也獲得了比法共
報紙《人道報》以「鑽
石之月」的大字標題
描述法國人爭購鑽
石之風。一般家庭主
婦也多設法購買一些
飾物，報紙上出現的
照片，將許多婦女胸
前、手指都戴滿鑽石
飾物集中在一起，以
證明爭購鑽石的風氣
。一家首飾店的東主
說，今年一個月的售
業額比去年一年的總
額還多。去年一年的
鑽石價上漲了三成以
上。

還有一些人害怕
萬一左翼政權出現，
將會大幅度提高遺產
稅和出產稅，不如趁
現在這個時候提早分
散家產，以改革市面
。

公證人忙得透不過氣
來。法國這一股擔心
左翼政權上台的恐懼
，與俄國的選舉宣傳
戰也有關係。德斯坦
總統一再向選民警告
，如果左翼政府出現
，法國將有一切重大
危險！請想一想：什麼
在競選時說的話都難
免違背其詞。執政黨
用東歐國家的現狀來
描繪通控的可能，可
推斷一幅左翼政府出
現後的陰暗圖景，影
響了法國人民的心
理。執政黨警告左翼
政黨組閣的後果，然
是預告選民不要投
左翼黨的票，但這種
語調並非完全言實
發了。


一些法國雜誌也
在拒排外國列強如
法《泰晤士報》等
《周刊》記者應當保
準備對付左翼或保守
勢力上台，如果認為
左翼會上台的話，那就
應該購買黃金和有強
力的外國貨幣、債券
，而趁早賣出法國的
股票和普通的債券，
保持現金越多越好。
當然，鑽石和金鑲都
不妨購買。又如買那
些共產黨會勝利，那
就趁現在的好機會出
賣黃金，拿波利金幣，
購進外國的強貨幣債
券。因保守黨執政後
勢，拿破崙金幣的價值
一定會下降，到時再
不會下降，到時再
補進也不遲。

為什麼這一國法
國大選使這麼多人家
張？五年前第一次左
翼幾乎上台，如果
猶新，而這一次則更
不是社會黨和法共之
間有變局，勝利的把
握很大呢。在蘇聯日
前對西歐的形勢起來
對流庫之際，西歐如
出現一個親納粹的政
府，有個別的共產黨
。

共同的聯合政府
的防務力量，
整個歐洲的抗擊
，卻會產生重大
影響。

意大利、葡
牙、西班牙的選
對着一個本來美
的人問題。美
的擔心的是，即
些國家的共產黨
完全跟蹤著走，
國內部的境內
克里姆林宮的分
如果勝利的他加
，作為防禦的北
盟，北約的整體
對，都難免有克
理人參入，而北
軍事敏感也就統
法國保守派也
危懼和不安。這
近幾年來，西方
危機和本國選
，物價和利率，
不滿現實。左翼
因而招攬，法國
報刊的言論往往
映述一次左翼觀
意群體，舉行行
登列開，認爲必
率投票。社會黨
次佔百分之五十
法佔百分之二十
法佔百分之王之
社會的急遽變動
社會的共產黨
之二，即左翼將
分之一四之四
共和黨等保守黨
得百分之四十
無黨派得百分之

劉三姐傳歌（自攝）



劉三姐傳歌（自攝）

駐莫斯科記者的五年體驗

七、蘇聯應有的人權

[illegible]

關於石油部長宋振明

...

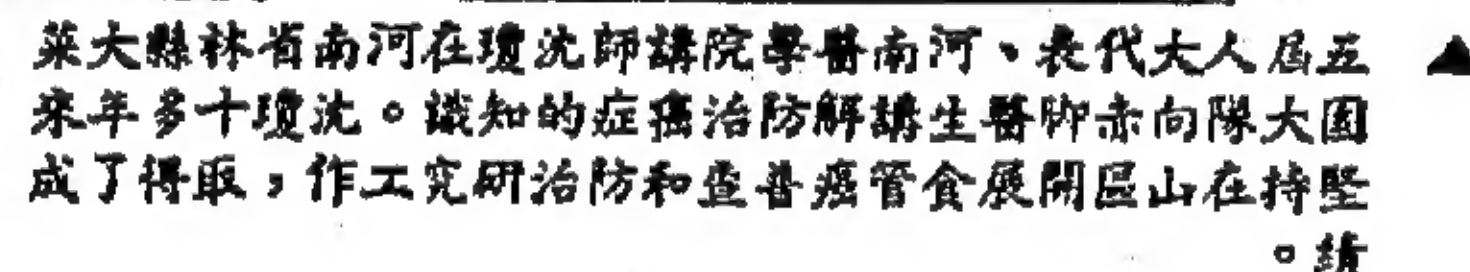
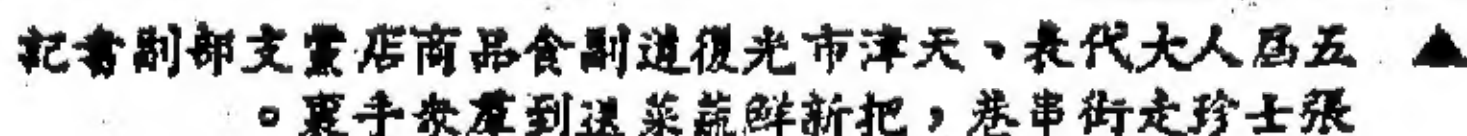
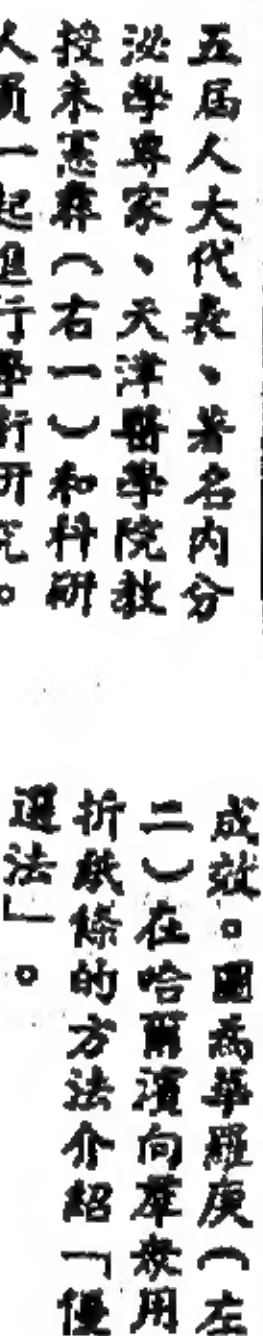
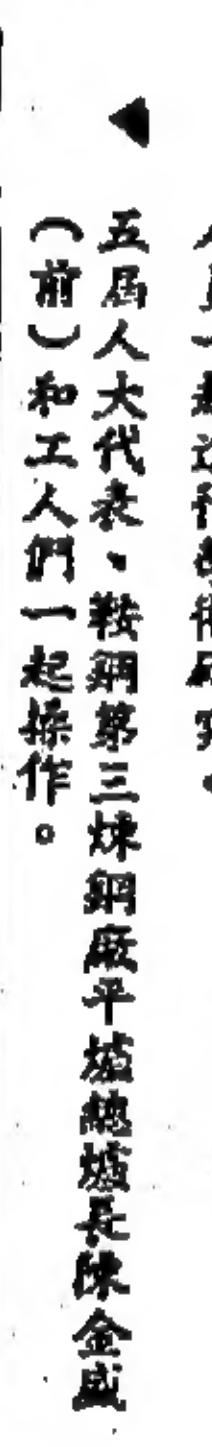
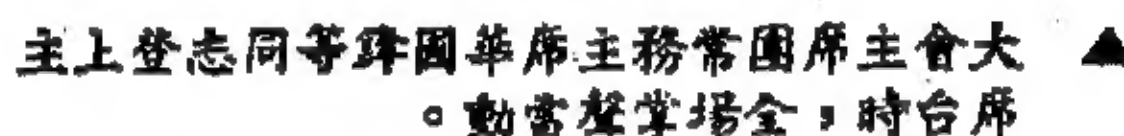
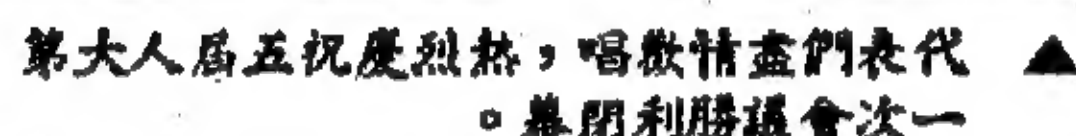
[illegible]

老人運動會

廣東先

不但如此，王治明為了向賣血者進一步吸血，而在新店添置了一層櫃，專供賣血者居住，並在櫃上設賭箱，使賣血者把賣血所得的錢都給吸吸。

據台北《聯合報》說，像王治明這樣的納部間一幫人，領着一張單據（「吸血書」稱之為「血條子」），半個月後就跑到醫院領取。這一招又給賣血者一個假藉頭，而且多了一層關照，因為賣血者大排血條項，才去賣血，結果賣了血竟不到錢，於是「血條子」假裝好人，可以向醫院取錢，於是「血條子」



中华人民共和国第五届全国人民代表大会第一次会



代表們舉手通過《中華人民共和國憲法》和關於政府工作報告的決議。

新
北角
632959
五天今
歌古七傳歌
國裝彩奇仙
劉
且三
山歌連場
笑料百有
情歌門歌
俱皆住妙

港九影院
聯合廣告

對中東航運出現危機

大東、大鵬兩輪船公司面臨困境，文山輪船公司倒閉，曾擁有四十五艘輪船，目前僅剩三艘，許多船員自中東乘船返台。

據悉，中東航運目前正處於極度危機之中。大東、大鵬兩輪船公司，以及文山輪船公司，均面臨嚴重的財務困難。文山輪船公司更已宣告倒閉，目前僅剩三艘輪船。許多船員因公司無法支付薪資，紛紛自中東乘船返回台灣。據悉，文山輪船公司曾擁有四十五艘輪船，目前僅剩三艘。大東、大鵬兩輪船公司，也面臨嚴重的財務困難。據悉，大東輪船公司曾擁有四十五艘輪船，目前僅剩三艘。大鵬輪船公司，也面臨嚴重的財務困難。據悉，大鵬輪船公司曾擁有四十五艘輪船，目前僅剩三艘。文山輪船公司，也面臨嚴重的財務困難。據悉，文山輪船公司曾擁有四十五艘輪船，目前僅剩三艘。

從「經濟日報」中「統計數字」看台灣「自製汽車」神話

裝配外國車的五座生產量為八萬餘輛，實際產量僅及三成，進口外國車可抽重稅。

據「經濟日報」統計，台灣自製汽車的生產量，近年來呈現大幅增長。然而，仔細分析其數據，卻發現其中存在許多疑點。首先，裝配外國車的五座生產量為八萬餘輛，但實際產量僅及三成。其次，進口外國車可抽重稅。這些數據，似乎與台灣汽車工業的實際情況不符。據悉，台灣汽車工業的實際情況，與「經濟日報」的統計數據存在較大差距。據悉，台灣汽車工業的實際情況，與「經濟日報」的統計數據存在較大差距。據悉，台灣汽車工業的實際情況，與「經濟日報」的統計數據存在較大差距。

台灣海外市場未可樂觀

「台灣新生報」文章之展望

台灣海外市場的開發，近年來受到各界的關注。然而，從「台灣新生報」的文章來看，台灣海外市場的開發，並未如想像中那般樂觀。文章指出，台灣海外市場的開發，面臨許多困難。首先，台灣海外市場的開發，面臨許多困難。其次，台灣海外市場的開發，面臨許多困難。據悉，台灣海外市場的開發，面臨許多困難。據悉，台灣海外市場的開發，面臨許多困難。據悉，台灣海外市場的開發，面臨許多困難。

盜墓

據悉，台灣盜墓活動頻繁，盜墓者利用各種手段，盜取古墓中的財物。據悉，台灣盜墓活動頻繁，盜墓者利用各種手段，盜取古墓中的財物。據悉，台灣盜墓活動頻繁，盜墓者利用各種手段，盜取古墓中的財物。據悉，台灣盜墓活動頻繁，盜墓者利用各種手段，盜取古墓中的財物。據悉，台灣盜墓活動頻繁，盜墓者利用各種手段，盜取古墓中的財物。



家人聚首慶祝哀悼



醫師診治病患

家庭式神壇日增

據悉，台灣家庭式神壇的數量近年來呈現大幅增長。據悉，台灣家庭式神壇的數量近年來呈現大幅增長。據悉，台灣家庭式神壇的數量近年來呈現大幅增長。據悉，台灣家庭式神壇的數量近年來呈現大幅增長。據悉，台灣家庭式神壇的數量近年來呈現大幅增長。

台北「聯合報」報導

據悉，台北「聯合報」報導了台灣目前的經濟狀況。據悉，台北「聯合報」報導了台灣目前的經濟狀況。據悉，台北「聯合報」報導了台灣目前的經濟狀況。據悉，台北「聯合報」報導了台灣目前的經濟狀況。據悉，台北「聯合報」報導了台灣目前的經濟狀況。

台灣農民對農會的三不滿

據悉，台灣農民對農會的三不滿，分別是：一、農會不為農民服務；二、農會不為農民發聲；三、農會不為農民爭取權益。據悉，台灣農民對農會的三不滿，分別是：一、農會不為農民服務；二、農會不為農民發聲；三、農會不為農民爭取權益。據悉，台灣農民對農會的三不滿，分別是：一、農會不為農民服務；二、農會不為農民發聲；三、農會不為農民爭取權益。

與女教員旅社幽會

校長吃上風流官司

據悉，某校長與女教員在旅社幽會，被女教員的丈夫發現，隨後引發了風流官司。據悉，某校長與女教員在旅社幽會，被女教員的丈夫發現，隨後引發了風流官司。據悉，某校長與女教員在旅社幽會，被女教員的丈夫發現，隨後引發了風流官司。據悉，某校長與女教員在旅社幽會，被女教員的丈夫發現，隨後引發了風流官司。據悉，某校長與女教員在旅社幽會，被女教員的丈夫發現，隨後引發了風流官司。

今日電視部分節目

頻道	節目名稱	時間
華視	7.30 新聞	7.30
華視	8.00 新聞	8.00
華視	8.30 新聞	8.30
華視	9.00 新聞	9.00
華視	9.30 新聞	9.30
華視	10.00 新聞	10.00
華視	10.30 新聞	10.30
華視	11.00 新聞	11.00
華視	11.30 新聞	11.30
華視	12.00 新聞	12.00
華視	12.30 新聞	12.30
華視	1.00 新聞	1.00
華視	1.30 新聞	1.30
華視	2.00 新聞	2.00
華視	2.30 新聞	2.30
華視	3.00 新聞	3.00
華視	3.30 新聞	3.30
華視	4.00 新聞	4.00
華視	4.30 新聞	4.30
華視	5.00 新聞	5.00
華視	5.30 新聞	5.30
華視	6.00 新聞	6.00
華視	6.30 新聞	6.30
華視	7.00 新聞	7.00
華視	7.30 新聞	7.30
華視	8.00 新聞	8.00
華視	8.30 新聞	8.30
華視	9.00 新聞	9.00
華視	9.30 新聞	9.30
華視	10.00 新聞	10.00
華視	10.30 新聞	10.30
華視	11.00 新聞	11.00
華視	11.30 新聞	11.30
華視	12.00 新聞	12.00
華視	12.30 新聞	12.30
華視	1.00 新聞	1.00
華視	1.30 新聞	1.30
華視	2.00 新聞	2.00
華視	2.30 新聞	2.30
華視	3.00 新聞	3.00
華視	3.30 新聞	3.30
華視	4.00 新聞	4.00
華視	4.30 新聞	4.30
華視	5.00 新聞	5.00
華視	5.30 新聞	5.30
華視	6.00 新聞	6.00
華視	6.30 新聞	6.30
華視	7.00 新聞	7.00
華視	7.30 新聞	7.30
華視	8.00 新聞	8.00
華視	8.30 新聞	8.30
華視	9.00 新聞	9.00
華視	9.30 新聞	9.30
華視	10.00 新聞	10.00
華視	10.30 新聞	10.30
華視	11.00 新聞	11.00
華視	11.30 新聞	11.30
華視	12.00 新聞	12.00
華視	12.30 新聞	12.30
華視	1.00 新聞	1.00
華視	1.30 新聞	1.30
華視	2.00 新聞	2.00
華視	2.30 新聞	2.30
華視	3.00 新聞	3.00
華視	3.30 新聞	3.30
華視	4.00 新聞	4.00
華視	4.30 新聞	4.30
華視	5.00 新聞	5.00
華視	5.30 新聞	5.30
華視	6.00 新聞	6.00
華視	6.30 新聞	6.30
華視	7.00 新聞	7.00
華視	7.30 新聞	7.30
華視	8.00 新聞	8.00
華視	8.30 新聞	8.30
華視	9.00 新聞	9.00
華視	9.30 新聞	9.30
華視	10.00 新聞	10.00
華視	10.30 新聞	10.30
華視	11.00 新聞	11.00
華視	11.30 新聞	11.30
華視	12.00 新聞	12.00
華視	12.30 新聞	12.30
華視	1.00 新聞	1.00
華視	1.30 新聞	1.30
華視	2.00 新聞	2.00
華視	2.30 新聞	2.30
華視	3.00 新聞	3.00
華視	3.30 新聞	3.30
華視	4.00 新聞	4.00
華視	4.30 新聞	4.30
華視	5.00 新聞	5.00
華視	5.30 新聞	5.30
華視	6.00 新聞	6.00
華視	6.30 新聞	6.30
華視	7.00 新聞	7.00
華視	7.30 新聞	7.30
華視	8.00 新聞	8.00
華視	8.30 新聞	8.30
華視	9.00 新聞	9.00
華視	9.30 新聞	9.30
華視	10.00 新聞	10.00
華視	10.30 新聞	10.30
華視	11.00 新聞	11.00
華視	11.30 新聞	11.30
華視	12.00 新聞	12.00
華視	12.30 新聞	12.30
華視	1.00 新聞	1.00
華視	1.30 新聞	1.30
華視	2.00 新聞	2.00
華視	2.30 新聞	2.30
華視	3.00 新聞	3.00
華視	3.30 新聞	3.30
華視	4.00 新聞	4.00
華視	4.30 新聞	4.30
華視	5.00 新聞	5.00
華視	5.30 新聞	5.30
華視	6.00 新聞	6.00
華視	6.30 新聞	6.30
華視	7.00 新聞	7.00
華視	7.30 新聞	7.30
華視	8.00 新聞	8.00
華視	8.30 新聞	8.30
華視	9.00 新聞	9.00
華視	9.30 新聞	9.30
華視	10.00 新聞	10.00
華視	10.30 新聞	10.30
華視	11.00 新聞	11.00
華視	11.30 新聞	11.30
華視	12.00 新聞	12.00
華視	12.30 新聞	12.30
華視	1.00 新聞	1.00
華視	1.30 新聞	1.30
華視	2.00 新聞	2.00
華視	2.30 新聞	2.30
華視	3.00 新聞	3.00
華視	3.30 新聞	3.30
華視	4.00 新聞	4.00
華視	4.30 新聞	4.30
華視	5.00 新聞	5.00
華視	5.30 新聞	5.30
華視	6.00 新聞	6.00
華視	6.30 新聞	6.30
華視	7.00 新聞	7.00
華視	7.30 新聞	7.30
華視	8.00 新聞	8.00
華視	8.30 新聞	8.30
華視	9.00 新聞	9.00
華視	9.30 新聞	9.30
華視	10.00 新聞	10.00
華視	10.30 新聞	10.30
華視	11.00 新聞	11.00
華視	11.30 新聞	11.30
華視	12.00 新聞	12.00
華視	12.30 新聞	12.30
華視	1.00 新聞	1.00
華視	1.30 新聞	1.30
華視	2.00 新聞	2.00
華視	2.30 新聞	2.30
華視	3.00 新聞	3.00
華視	3.30 新聞	3.30
華視	4.00 新聞	4.00
華視	4.30 新聞	4.30
華視	5.00 新聞	5.00
華視	5.30 新聞	5.30
華視	6.00 新聞	6.00
華視	6.30 新聞	6.30
華視	7.00 新聞	7.00
華視	7.30 新聞	7.30
華視	8.00 新聞	8.00
華視	8.30 新聞	8.30
華視	9.00 新聞	9.00
華視	9.30 新聞	9.30
華視	10.00 新聞	10.00
華視	10.30 新聞	10.30
華視	11.00 新聞	11.00
華視	11.30 新聞	11.30
華視	12.00 新聞	12.00
華視	12.30 新聞	12.30
華視	1.00 新聞	1.00
華視	1.30 新聞	1.30
華視	2.00 新聞	2.00
華視	2.30 新聞	2.30
華視	3.00 新聞	3.00
華視	3.30 新聞	3.30
華視	4.00 新聞	4.00
華視	4.30 新聞	4.30
華視	5.00 新聞	5.00
華視	5.30 新聞	5.30
華視	6.00 新聞	6.00
華視	6.30 新聞	6.30
華視	7.00 新聞	7.00
華視	7.30 新聞	7.30
華視	8.00 新聞	8.00
華視	8.30 新聞	8.30
華視	9.00 新聞	9.00
華視	9.30 新聞	9.30
華視	10.00 新聞	10.00
華視	10.30 新聞	10.30
華視	11.00 新聞	11.00
華視	11.30 新聞	11.30
華視	12.00 新聞	12.00
華視	12.30 新聞	12.30
華視	1.00 新聞	1.00
華視	1.30 新聞	1.30
華視	2.00 新聞	2.00
華視	2.30 新聞	2.30
華視	3.00 新聞	3.00
華視	3.30 新聞	3.30
華視	4.00 新聞	4.00
華視	4.30 新聞	4.30
華視	5.00 新聞	5.00
華視	5.30 新聞	5.30
華視	6.00 新聞	6.00
華視	6.30 新聞	6.30
華視	7.00 新聞	7.00
華視	7.30 新聞	7.30
華視	8.00 新聞	8.00
華視	8.30 新聞	8.30
華視	9.00 新聞	9.00
華視	9.30 新聞	9.30
華視	10.00 新聞	10.00
華視	10.30 新聞	10.30
華視	11.00 新聞	11.00
華視	11.30 新聞	11.30
華視	12.00 新聞	12.00
華視	12.30 新聞	12.30
華視	1.00 新聞	1.00
華視	1.30 新聞	1.30
華視	2.00 新聞	2.00
華視	2.30 新聞	2.30
華視	3.00 新聞	3.00
華視	3.30 新聞	3.30
華視	4.00 新聞	4.00
華視	4.30 新聞	4.30
華視	5.00 新聞	5.00
華視	5.30 新聞	5.30
華視	6.00 新聞	6.00
華視	6.30 新聞	6.30
華視	7.00 新聞	7.00
華視	7.30 新聞	7.30
華視	8.00 新聞	8.00
華視	8.30 新聞	8.30
華視	9.00 新聞	9.00
華視	9.30 新聞	9.30
華視	10.00 新聞	10.00
華視	10.30 新聞	10.30
華視	11.00 新聞	11.00
華視	11.30 新聞	11.30
華視	12.00 新聞	12.00
華視	12.30 新聞	12.30
華視	1.00 新聞	1.00
華視	1.30 新聞	1.30
華視	2.00 新聞	2.00
華視	2.30 新聞	2.30
華視	3.00 新聞	3.00
華視	3.30 新聞	3.30
華視	4.00 新聞	4.00
華視	4.30 新聞	4.30
華視	5.00 新聞	5.00
華視	5.30 新聞	5.30
華視	6.00 新聞	6.00
華視	6.30 新聞	6.30
華視	7.00 新聞	7.00
華視	7.30 新聞	7.30
華視	8.00 新聞	8.00
華視	8.30 新聞	8.30
華視	9.00 新聞	9.00
華視	9.30 新聞	9.30
華視	10.00 新聞	10.00
華視	10.30 新聞	10.30
華視	11.00 新聞	11.00
華視	11.30 新聞	11.30
華視	12.00 新聞	12.00
華視	12.30 新聞	12.30
華視	1.00 新聞	1.00
華視	1.30 新聞	1.30
華視	2.00 新聞	2.00
華視	2.30 新聞	2.30
華視	3.00 新聞	3.00
華視	3.30 新聞	3.30
華視	4.00 新聞	4.00
華視	4.30 新聞	4.30
華視	5.00 新聞	5.00
華視	5.30 新聞	5.30
華視	6.00 新聞	6.00
華視	6.30 新聞	6.30
華視	7.00 新聞	7.00
華視	7.30 新聞	7.30
華視	8.00 新聞	8.00
華視	8.30 新聞	8.30
華視	9.00 新聞	9.00
華視	9.30 新聞	9.30
華視	10.00 新聞	10.00
華視	10.30 新聞	10.30
華視	11.00 新聞	11.00
華視	11.30 新聞	11.30
華視	12.00 新聞	12.00
華視	12.30 新聞	12.30
華視	1.00 新聞	1.00
華視	1.30 新聞	1.30
華視	2.00 新聞	2.00
華視	2.30 新聞	2.30
華視	3.00 新聞	3.00
華視	3.30 新聞	3.30
華視	4.00 新聞	4.00
華視	4.30 新聞	4.30
華視	5.00 新聞	5.00
華視	5.30 新聞	5.30
華視	6.00 新聞	6.00
華視	6.30 新聞	6.30
華視	7.00 新聞	7.00
華視	7.30 新聞	7.30
華視	8.00 新聞	8.00
華視	8.30 新聞	8.30
華視	9.00 新聞	9.00
華視	9.30 新聞	9.30
華視	10.00 新聞	10.00
華視	10.30 新聞	10.30
華視	11.00 新聞	11.00
華視	11.30 新聞	11.30
華視	12.00 新聞	12.00
華視	12.30 新聞	12.30
華視	1.00 新聞	1.00
華視	1.30 新聞	1.30
華視	2.00 新聞	2.00
華視	2.30 新聞	2.30
華視	3.00 新聞	3.00
華視	3.30 新聞	3.30
華視	4.00 新聞	4.00
華視	4.30 新聞	4.30
華視	5.00 新聞	5.00
華視	5.30 新聞	5.30
華視	6.00 新聞	6.00

今日明日出口船期在第十二版

出口船期預告

船名	往	開	代理
ANCU	香港	3月15日	太古
FREDERICK LYKES	香港	3月15日	太古
CORVIGLIA	香港	3月15日	太古
ILLINOIS	香港	3月15日	太古
SEAKING	香港	3月15日	太古
EVER MODEST	香港	3月15日	太古
ELYSIAN STAR	香港	3月15日	太古
PEARL ISLAND	香港	3月15日	太古
KRITI DIAMOND	香港	3月15日	太古
MERRY VIKING	香港	3月15日	太古
CITY OF EDINBURGH	香港	3月15日	太古
MAYA	香港	3月15日	太古
H.K. CONTAINER	香港	3月15日	太古
DONAM No. 2	香港	3月15日	太古
AUST. EXPLORER	香港	3月15日	太古
SELISA	香港	3月15日	太古
CHEVALIER VALERIE	香港	3月15日	太古
STRATHBROOK	香港	3月15日	太古
IBN BASSAM	香港	3月15日	太古
HOSO MARU	香港	3月15日	太古
EMMA BAKKE	香港	3月15日	太古
PRES. TAFT	香港	3月15日	太古
AM. LARK	香港	3月15日	太古
BRIGHT PACIFIC	香港	3月15日	太古
MUEHLHAUSEN	香港	3月15日	太古
MARAVILLANO II	香港	3月15日	太古
SARAN	香港	3月15日	太古
AXEL MAERSK	香港	3月15日	太古
NIHON	香港	3月15日	太古
DONG MIN	香港	3月15日	太古
ZINOVY SOLOVYEV	香港	3月15日	太古
EVER VALIANT	香港	3月15日	太古
HYDE	香港	3月15日	太古
EASTERN MINICON	香港	3月15日	太古
ORT. MARINER	香港	3月15日	太古
SONGKHA	香港	3月15日	太古
MARGARETHE MAERSK	香港	3月15日	太古
SHIRABANK	香港	3月15日	太古
PHENIX	香港	3月15日	太古
PSKOV	香港	3月15日	太古
YOKOH MARU	香港	3月15日	太古
S. OF ANDHRA PRADESH	香港	3月15日	太古
TAFOOKSHAN	香港	3月15日	太古
HODAKASAN MARU	香港	3月15日	太古
STEP. VERGOTTIS	香港	3月15日	太古
BENALDOR	香港	3月15日	太古
BULSOOK	香港	3月15日	太古
MATSUSHO MARU	香港	3月15日	太古
SUSAN MAERSK	香港	3月15日	太古
DON ROBERTO	香港	3月15日	太古
TRINIDAD	香港	3月15日	太古
GOLDEN LION	香港	3月15日	太古
BLUE MARS	香港	3月15日	太古
ANDHKA FUSPITA	香港	3月15日	太古
MIKASA	香港	3月15日	太古
BUNGA TERATAI	香港	3月15日	太古
CLIPPER ACE	香港	3月15日	太古
EMERALD	香港	3月15日	太古
CHEVALIER VALERIE	香港	3月15日	太古
SL. EXCHANGE	香港	3月15日	太古
H.K. CONTAINER	香港	3月15日	太古
CHAI VAREE	香港	3月15日	太古
HAMBURG EXPRESS	香港	3月15日	太古
MUN. WILHELMSSKERK	香港	3月15日	太古
MUEHLHAUSEN	香港	3月15日	太古
EVER PIONEER	香港	3月15日	太古
CLIFFORD MAERSK	香港	3月15日	太古
HAKATA MARU	香港	3月15日	太古
ORT. CHIEF	香港	3月15日	太古
NL. DEHMA	香港	3月15日	太古
AKHATAI	香港	3月15日	太古
OSAKA BAY	香港	3月15日	太古
SAIKYO MARU	香港	3月15日	太古
NEDER RHONE	香港	3月15日	太古
ROYAL RUBY	香港	3月15日	太古
GALLANT PIONEER	香港	3月15日	太古
M.R. INVESTMENT	香港	3月15日	太古
MERRY VIKING	香港	3月15日	太古

出口船期預告

船名	往	開	代理
SHADRINSK	香港	3月15日	太古
HEHO	香港	3月15日	太古
MARY STAR	香港	3月15日	太古
ITALY MARU	香港	3月15日	太古
ALFAFAJ	香港	3月15日	太古
FRATERNITY	香港	3月15日	太古
TAIWAN PHOENIX	香港	3月15日	太古
JOCELYNE	香港	3月15日	太古
MANOLOVERRETT	香港	3月15日	太古
STRAAT NAGASAKI	香港	3月15日	太古
AM. APOLLO	香港	3月15日	太古
BONITACE	香港	3月15日	太古
JALADHIR	香港	3月15日	太古
PRES. KENNEDY	香港	3月15日	太古
BALIWAG	香港	3月15日	太古
UNION OSAKA	香港	3月15日	太古
SHINTO MARU	香港	3月15日	太古
FERNANDOVERRETT	香港	3月15日	太古
KOSAN MARU	香港	3月15日	太古
KWONG FUNG	香港	3月15日	太古
TANTEL	香港	3月15日	太古
BLACK WHALE	香港	3月15日	太古
KUZNICA	香港	3月15日	太古
ANTIPOL	香港	3月15日	太古
YAMATERU MARU	香港	3月15日	太古
GRAT CONCERT	香港	3月15日	太古
STRAAT NAGASAKI	香港	3月15日	太古
PRES. POLK	香港	3月15日	太古
KREN DRAGON	香港	3月15日	太古
AL. MANSOURIAH	香港	3月15日	太古
ARNOLD MAERSK	香港	3月15日	太古
HAKATA MARU	香港	3月15日	太古
LLOYD BAKKE	香港	3月15日	太古
TRIMPO	香港	3月15日	太古
BREMEN MARU	香港	3月15日	太古
BRISTOL MARU	香港	3月15日	太古
OCIOSZYNSKI	香港	3月15日	太古
MONTE RINDO	香港	3月15日	太古
ALIKI L.P.	香港	3月15日	太古
FIDIS	香港	3月15日	太古
JOHNVERRETT	香港	3月15日	太古
STENKERR	香港	3月15日	太古
S. A. HUGUNOT	香港	3月15日	太古
CURACAO MARU	香港	3月15日	太古

出口船期預告

船名	往	開	代理
KRITI DIAMOND	香港	3月15日	太古
IBN BASSAM	香港	3月15日	太古
KOTA ALAM	香港	3月15日	太古
STRATHBROOK	香港	3月15日	太古
ATLANTIC FOREST	香港	3月15日	太古
TRINIDAD	香港	3月15日	太古
SL. EXCHANGE	香港	3月15日	太古
GOLDEN LION	香港	3月15日	太古
CHEUNG CHAU	香港	3月15日	太古
NEPTUNE AGATE	香港	3月15日	太古
ALFAFAJ	香港	3月15日	太古
AL. MANSOURIAH	香港	3月15日	太古
BRISTOL MARU	香港	3月15日	太古
LALAZAR	香港	3月15日	太古
MAWAN ISLAND	香港	3月15日	太古
JOHNVERRETT	香港	3月15日	太古
BOUNTIFUL COUNTRY	香港	3月15日	太古
SL. MCLEAN	香港	3月15日	太古
ALISHAN	香港	3月15日	太古
STAR PROCVON	香港	3月15日	太古
CHAI VAREE	香港	3月15日	太古
AL AHMADIAH	香港	3月15日	太古
TENDRO	香港	3月15日	太古
EVER PROMOTER	香港	3月15日	太古
KOTA FAJAR	香港	3月15日	太古
YAMASHIGE MARU	香港	3月15日	太古
MURRAYVERRETT	香港	3月15日	太古
SL. MCLEAN	香港	3月15日	太古
TRIANON	香港	3月15日	太古
GREEN HARBOUR	香港	3月15日	太古
SEBASTIANO CAOBY	香港	3月15日	太古
LAERTES	香港	3月15日	太古

出口船期預告

船名	往	開	代理
SHADRINSK	香港	3月15日	太古
HEHO	香港	3月15日	太古
MARY STAR	香港	3月15日	太古
ITALY MARU	香港	3月15日	太古
ALFAFAJ	香港	3月15日	太古
FRATERNITY	香港	3月15日	太古
TAIWAN PHOENIX	香港	3月15日	太古
JOCELYNE	香港	3月15日	太古
MANOLOVERRETT	香港	3月15日	太古
STRAAT NAGASAKI	香港	3月15日	太古
AM. APOLLO	香港	3月15日	太古
BONITACE	香港	3月15日	太古
JALADHIR	香港	3月15日	太古
PRES. KENNEDY	香港	3月15日	太古
BALIWAG	香港	3月15日	太古
UNION OSAKA	香港	3月15日	太古
SHINTO MARU	香港	3月15日	太古
FERNANDOVERRETT	香港	3月15日	太古
KOSAN MARU	香港	3月15日	太古
KWONG FUNG	香港	3月15日	太古
TANTEL	香港	3月15日	太古
BLACK WHALE	香港	3月15日	太古
KUZNICA	香港	3月15日	太古
ANTIPOL	香港	3月15日	太古
YAMATERU MARU	香港	3月15日	太古
GRAT CONCERT	香港	3月15日	太古
STRAAT NAGASAKI	香港	3月15日	太古
PRES. POLK	香港	3月15日	太古
KREN DRAGON	香港	3月15日	太古
AL. MANSOURIAH	香港	3月15日	太古
ARNOLD MAERSK	香港	3月15日	太古
HAKATA MARU	香港	3月15日	太古
LLOYD BAKKE	香港	3月15日	太古
TRIMPO	香港	3月15日	太古
BREMEN MARU	香港	3月15日	太古
BRISTOL MARU	香港	3月15日	太古
OCIOSZYNSKI	香港	3月15日	太古
MONTE RINDO	香港	3月15日	太古
ALIKI L.P.	香港	3月15日	太古
FIDIS	香港	3月15日	太古
JOHNVERRETT	香港	3月15日	太古
STENKERR	香港	3月15日	太古
S. A. HUGUNOT	香港	3月15日	太古
CURACAO MARU	香港	3月15日	太古

出口船期預告

船名	往	開	代理
KRITI DIAMOND	香港	3月15日	太古
IBN BASSAM	香港	3月15日	太古
KOTA ALAM	香港	3月15日	太古
STRATHBROOK	香港	3月15日	太古
ATLANTIC FOREST	香港	3月15日	太古
TRINIDAD	香港	3月15日	太古
SL. EXCHANGE	香港	3月15日	太古
GOLDEN LION	香港	3月15日	太古
CHEUNG CHAU	香港	3月15日	太古
NEPTUNE AGATE	香港	3月15日	太古
ALFAFAJ	香港	3月15日	太古
AL. MANSOURIAH	香港	3月15日	太古
BRISTOL MARU	香港	3月15日	太古
LALAZAR	香港	3月15日	太古
MAWAN ISLAND	香港	3月15日	太古
JOHNVERRETT	香港	3月15日	太古
BOUNTIFUL COUNTRY	香港	3月15日	太古
SL. MCLEAN	香港	3月15日	太古
ALISHAN	香港	3月15日	太古
STAR PROCVON	香港	3月15日	太古
CHAI VAREE	香港	3月15日	太古
AL AHMADIAH	香港	3月15日	太古
TENDRO	香港	3月15日	太古
EVER PROMOTER	香港	3月15日	太古
KOTA FAJAR	香港	3月15日	太古
YAMASHIGE MARU	香港	3月15日	太古
MURRAYVERRETT	香港	3月15日	太古
SL. MCLEAN	香港	3月15日	太古
TRIANON	香港	3月15日	太古
GREEN HARBOUR	香港	3月15日	太古
SEBASTIANO CAOBY	香港	3月15日	太古
LAERTES	香港	3月15日	太古

出口船期預告

船名	往	開	代理
SHADRINSK	香港	3月15日	太古
HEHO	香港	3月15日	太古
MARY STAR	香港	3月15日	太古
ITALY MARU	香港	3月15日	太古
ALFAFAJ	香港	3月15日	太古
FRATERNITY	香港	3月15日	太古
TAIWAN PHOENIX	香港	3月15日	太古
JOCELYNE	香港	3月15日	太古
MANOLOVERRETT	香港	3月15日	太古
STRAAT NAGASAKI	香港	3月15日	太古
AM. APOLLO	香港	3月15日	太古
BONITACE	香港	3月15日	太古
JALADHIR	香港	3月15日	太古
PRES. KENNEDY	香港	3月15日	太古
BALIWAG	香港	3月15日	太古
UNION OSAKA	香港	3月15日	太古
SHINTO MARU	香港	3月15日	太古
FERNANDOVERRETT	香港	3月15日	太古
KOSAN MARU	香港	3月15日	太古
KWONG FUNG	香港	3月15日	太古
TANTEL	香港	3月15日	太古
BLACK WHALE	香港	3月15日	太古
KUZNICA	香港	3月15日	太古
ANTIPOL	香港	3月15日	太古
YAMATERU MARU	香港	3月15日	太古
GRAT CONCERT	香港	3月15日	太古
STRAAT NAGASAKI	香港	3月15日	太古
PRES. POLK	香港	3月15日	太古
KREN DRAGON	香港	3月15日	太古
AL. MANSOURIAH	香港	3月15日	太古
ARNOLD MAERSK	香港	3月15日	太古
HAKATA MARU	香港	3月15日	太古
LLOYD BAKKE	香港	3月15日	太古
TRIMPO	香港	3月15日	太古
BREMEN MARU	香港	3月15日	太古
BRISTOL MARU	香港	3月15日	太古
OCIOSZYNSKI	香港	3月15日	太古
MONTE RINDO	香港	3月15日	太古
ALIKI L.P.	香港	3月15日	太古
FIDIS	香港	3月15日	太古
JOHNVERRETT	香港	3月15日	太古
STENKERR	香港	3月15日	太古
S. A. HUGUNOT	香港	3月15日	太古
CURACAO MARU	香港	3月15日	太古

火車時刻表

往	開	到
往香港	上午 6時34	上午 7時00
往香港	上午 6時42	上午 7時08
往香港	上午 6時50	上午 7時16
往香港	上午 6時58	上午 7時24
往香港	上午 7時06	上午 7時32
往香港	上午 7時14	上午 7時40
往香港	上午 7時22	上午 7時48
往香港	上午 7時30	上午 7時56
往香港	上午 7時38	上午 8時04
往香港	上午 7時46	上午 8時12
往香港	上午 7時54	上午 8時20
往香港	上午 8時02	上午 8時28
往香港	上午 8時10	上午 8時36
往香港	上午 8時18	上午 8時44
往香港	上午 8時26	上午 8時52
往香港	上午 8時34	上午 9時00
往香港	上午 8時42	上午 9時08
往香港	上午 8時50	上午 9時16
往香港	上午 8時58	上午 9時24
往香港	上午 9時06	上午 9時32
往香港	上午 9時14	上午 9時40
往香港	上午 9時22	上午 9時48
往香港	上午 9時30	上午 9時56
往香港	上午 9時38	上午 10時04
往香港	上午 9時46	上午 10時12
往香港	上午 9時54	上午 10時20
往香港	上午 10時02	上午 10時28
往香港	上午 10時10	上午 10時36
往香港	上午 10時18	上午 10時44
往香港	上午 10時26	上午 10時52
往香港	上午 10時34	上午 11時00
往香港	上午 10時42	上午 11時08
往香港	上午 10時50	上午 11時16
往香港	上午 10時58	上午 11時24
往香港	上午 11時06	上午 11時32
往香港	上午 11時14	上午 11時40
往香港	上午 11時22	上午 11時48
往香港	上午 11時30	上午 11時56
往香港	上午 11時38	上午 12時04
往香港	上午 11時46	上午 12時12
往香港	上午 11時54	上午 12時20
往香港	上午 12時02	上午 12時28
往香港	上午 12時10	上午 12時36
往香港	上午 12時18	上午 12時44
往香港	上午 12時26	上午 12時52
往香港	上午 12時34	上午 13時00
往香港	上午 12時42	上午 13時08
往香港	上午 12時50	上午 13時16
往香港	上午 12時58	上午 13時24
往香港	上午 13時06	上午 13時32
往香港	上午 13時14	上午 13時40
往香港	上午 13時22	上午 13時48
往香港	上午 13時30	上午 13時56
往香港	上午 13時38	上午 14時04
往香港	上午 13時46	上午 14時12
往香港	上午 13時54	上午 14時20

大長

g-Pao
ssy Road
Kong

人印香
千六萬二第
七、機話電
七、傳聞港
七、謀濟慶
大三紙出日今
後印利有港香

特效藥
骨水
治：筋骨酸痛
正骨水
再效神功
他：「政府」
開支，在有限工業
領域產生了一些作用
，如建築業和建築業
材，但不足以加強整
個經濟。

紐約股市
交投活躍

李先念參觀「奇蹟米」
在國際水稻研究所參觀一年四週試驗田

戰分搶演今賽聯組甲

昇東門墟花蜂海

頭箭充發金梁調陣變昇東
級護力全場登骨波老蜂海

【本報訊】甲組足球賽，今午四時在花園球場舉行，雙方在開賽後，即展開激烈爭奪，雙方互有攻守，但均未能破門，至下半場，雙方體力漸疲，比賽趨向緩和，最後雙方以零比零收場。

海蜂隊在比賽中，表現極為出色，全場攻勢不斷，多次威脅對方球門，但均被對方守門員化解。昇東隊則在防守上表現堅固，多次化解海蜂隊的進攻，並在比賽中展現了強大的防守實力。

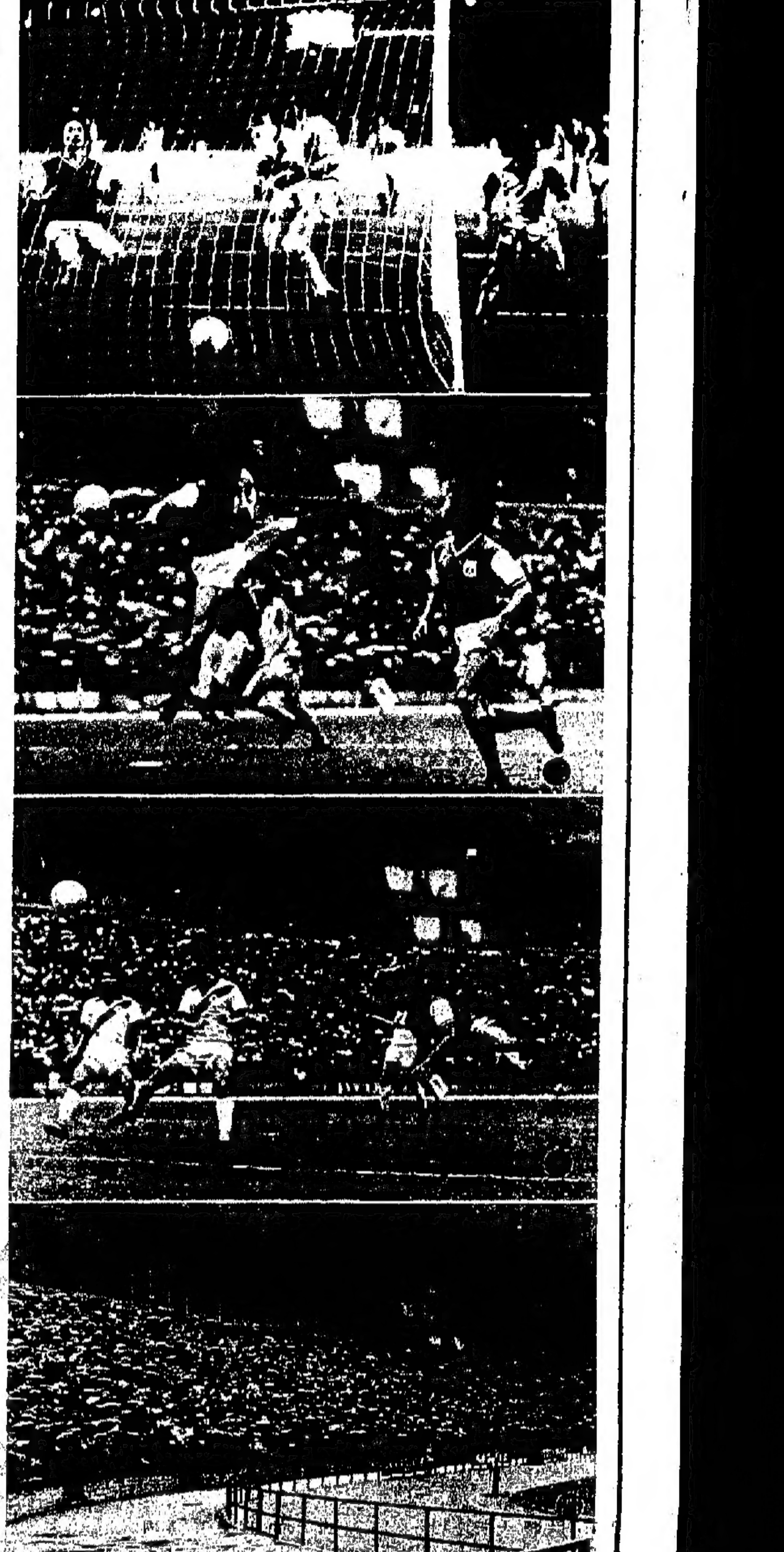
雙方打到加時 球迷搶遮陽波

愉園淘汰南華

陳國雄射「極刑」被攔 劉榮業加一脚入網
愉園下周日與精工爭奪總督杯

【本報訊】愉園與南華的足球賽，在下午三時正開始，雙方在開賽後，即展開激烈爭奪，雙方互有攻守，但均未能破門，至下半場，雙方體力漸疲，比賽趨向緩和，最後雙方以零比零收場。

愉園隊在比賽中，表現極為出色，全場攻勢不斷，多次威脅對方球門，但均被對方守門員化解。南華隊則在防守上表現堅固，多次化解愉園隊的進攻，並在比賽中展現了強大的防守實力。



馮志明「單刀」不入

愉園憑門志而贏波
他認為南華門威骨大

【本報訊】愉園與南華的足球賽，在下午三時正開始，雙方在開賽後，即展開激烈爭奪，雙方互有攻守，但均未能破門，至下半場，雙方體力漸疲，比賽趨向緩和，最後雙方以零比零收場。

馮志明在比賽中，表現極為出色，全場攻勢不斷，多次威脅對方球門，但均被對方守門員化解。南華隊則在防守上表現堅固，多次化解愉園隊的進攻，並在比賽中展現了強大的防守實力。

愉園大戰傳真

愉園下周日與精工爭奪總督杯

【本報訊】愉園與南華的足球賽，在下午三時正開始，雙方在開賽後，即展開激烈爭奪，雙方互有攻守，但均未能破門，至下半場，雙方體力漸疲，比賽趨向緩和，最後雙方以零比零收場。

愉園隊在比賽中，表現極為出色，全場攻勢不斷，多次威脅對方球門，但均被對方守門員化解。南華隊則在防守上表現堅固，多次化解愉園隊的進攻，並在比賽中展現了強大的防守實力。

球迷雨中看波數小時

後備球證求到要加衣
仇志強奔跑有苦自知

【本報訊】愉園與南華的足球賽，在下午三時正開始，雙方在開賽後，即展開激烈爭奪，雙方互有攻守，但均未能破門，至下半場，雙方體力漸疲，比賽趨向緩和，最後雙方以零比零收場。

球迷們在雨中觀看比賽，場面極為感人。許多球迷為了觀看比賽，不惜在雨中等待數小時。比賽結束後，許多球迷表示，雖然天氣不好，但比賽的精彩程度讓他們感到非常滿意。

愉園打斷南華脊骨

愉園憑門志而贏波

【本報訊】愉園與南華的足球賽，在下午三時正開始，雙方在開賽後，即展開激烈爭奪，雙方互有攻守，但均未能破門，至下半場，雙方體力漸疲，比賽趨向緩和，最後雙方以零比零收場。

愉園隊在比賽中，表現極為出色，全場攻勢不斷，多次威脅對方球門，但均被對方守門員化解。南華隊則在防守上表現堅固，多次化解愉園隊的進攻，並在比賽中展現了強大的防守實力。

新加坡亞電遇東海

日松下電器拚均安

【本報訊】新加坡亞電遇東海，日松下電器拚均安。松下電器公司最近推出了一系列新款電器，包括電視、冰箱、洗衣機等，這些產品均採用了最先進的技術，具有節能、環保、耐用等特點。

松下電器公司表示，他們將繼續致力於研發和生產高品質的電器產品，為廣大消費者提供更好的服務。

今日出口船隻				今日入口船隻			
船名	往來港口	船類	公司	船名	往來港口	船類	公司
KWANG TA	(上午二時)高隆	B12	英商	SAMJOHN PIONEER	(上午十一時)日本	A80	公大
GOLDEN BEAR	(下午)加州	A17	英商	MERCURY HELL	(上午十一時)日本	A10	日中
NESS BANK	(下午)歐洲	A17	英商	CRYSTAL STAR	(下午八時)日本	B	日中
ROYAL FORTUNE	(下午)歐洲	A17	英商	COSMOS ALTAR	(上午五時)日本	A24	日中
VISHVA TIRTH	(下午)歐洲	A17	英商	KAGA MARU	(上午十時)基隆	A92	日中
YEH YUNG	(下午)歐洲	A17	英商	VISHVA TIRTH	(上午十二時)新加坡	A8	日中
MENDONZA	(下午)歐洲	A17	英商	MARITIME GRACE	(上午六時)新加坡	A11	日中
MERCATOR	(下午)歐洲	A17	英商	BLUE SHARK	(中午)日本	B18	日中
MERCURY BELL	(下午)歐洲	A17	英商	SOPHIA FIRST	(上午七時)日本	A41	日中
SHINAKURA MARU	(下午六時)南非	A10	日中	YEH YUNG	(上午十一時)神戶	國際	日中
BARCLAY PROGRESS	(上午六時)南非	B11	日中	印尼怡美利TAMURAVERETT	(下午八時)印尼	國際	日中
SEATRAN VALLEY FORGE	(下午)歐洲	A17	英商	MERCATOR	(上午八時)高隆	國際	日中
STRAAT FORCADOES	(下午)南美洲	A13	日中	文泰德總統PRES. EISENHOWER	(下午一時)美國	國際	日中
STRATHMUIR	(下午)日本	A13	日中	HAI MING	(下午)高隆	油庫	日中
ACE	(下午)金山	B8	日中	KIEN HWA No. 2	(下午)高隆	油庫	日中
SL. FINANCE	(上午九時)神戶	B8	日中	ISLAND GARNET	(下午二時)沙撈越	B41	日中
IFEWARA	(下午)日本	A25	日中				
NL. RIO	(下午)西非	A6	日中				
BOSTON MARU	(下午)新加坡	A18	日中				
FOO HSING	(下午)高隆	油庫	日中				

明日出口船隻				明日入口船隻			
船名	往來港口	船類	公司	船名	往來港口	船類	公司
GALLANT PIONEER	日本	油庫	日中	利來德士吉NL. SINOUTSKERK	高隆	A	日中
KOTA ALAM	高隆	油庫	日中	依士達路 S.D. ESTERO	高隆	A	日中
CLIFFORD MAERSK	高隆	油庫	日中				
EVER SHINE	高隆	油庫	日中				
WAHANGA TIGA	(上午十一時)日本	油庫	日中				
GOLDEN BEAR	高隆	油庫	日中				
VERGELEGEN	高隆	油庫	日中				
IVORY OAK	高隆	油庫	日中				
MAH BULAKUL	高隆	油庫	日中				
SILVER STAR	高隆	油庫	日中				
SABA MARU	高隆	油庫	日中				
RUBTSOVSK	高隆	油庫	日中				
ROYAL RUBY	高隆	油庫	日中				
TENKO MARU	高隆	油庫	日中				
TUNG PING No. 2	(下午)高隆	油庫	日中				
YAMATAKE MARU	高隆	油庫	日中				